



**HAL**  
open science

## Des milliers de tablettes cunéiformes retrouvent leur pays d'origine

Cécile Michel

► **To cite this version:**

Cécile Michel. Des milliers de tablettes cunéiformes retrouvent leur pays d'origine. 2021, <https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/milliers-tablettes-cuneiformes-retrouvent-leur-pays-origine/>. halshs-03425619

**HAL Id: halshs-03425619**

**<https://shs.hal.science/halshs-03425619v1>**

Submitted on 10 Nov 2021

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

(/)

# Brèves mésopotamiennes (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes>)

Archéologie des civilisations du Proche-Orient  
(<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes>)

[Accueil \(/\)](#)

[Cerveau \(/\)](#)

[Maths - Physique \(/\)](#)

[Passé \(/\)](#)

[Vivant \(/\)](#)

[Science et société \(/\)](#)

[Pour la Science \(https://www.pourlascience.fr\)](https://www.pourlascience.fr)

[Cerveau & Psycho \(https://www.cerveauetpsycho.fr\)](https://www.cerveauetpsycho.fr)

## Des milliers de tablettes cunéiformes retrouvent leur pays d'origine

24.08.2021 | par Cécile Michel ([https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/author/cecile\\_michel/](https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/author/cecile_michel/)) |  
Brèves Mésopotamiennes (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/category/breves-mesopotamiennes/>)

Mardi 3 août 2021, des caisses en provenance des États-Unis ont été au centre d'une cérémonie à Bagdad. Arrivées par l'avion qui transportait le Premier ministre irakien, elles contenaient plus de 17 000 objets archéologiques, biens culturels restitués par les États-Unis à l'Irak, dont une grande majorité de tablettes d'argile couvertes de caractères cunéiformes.

Ces objets proviennent d'une part du Musée de la Bible

(<https://www.museumofthebible.org/>), inauguré à Washington (district de Columbia) en

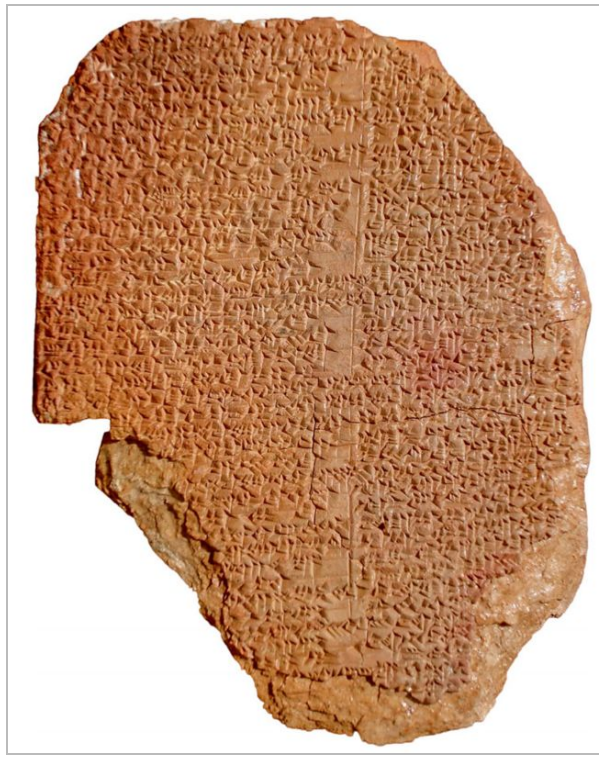
2017, et créé par une famille chrétienne évangélique propriétaire de la chaîne de magasin d'artisanat Hobby Lobby, et d'autre part de la collection de l'Université de Cornell (<http://cuneiform.library.cornell.edu/>).

Près de 12 000 de ces objets ont en effet été acquis par Steve Green, le propriétaire de la chaîne de magasins Hobby Lobby (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/trafic-antiquites/>) à partir de 2009 pour les exposer dans son nouveau Musée de la Bible, afin d'historiciser les événements décrits dans l'Ancien Testament. Condamné à payer une forte somme, le propriétaire a dû revoir l'origine des pièces de sa collection (<https://www.nytimes.com/2021/08/03/world/middleeast/iraq-looted-artifacts-return.html>). Beaucoup de ces tablettes portent le nom d'une ville antique aujourd'hui disparue, Irisagrig, dont elles documentent l'histoire au 21<sup>e</sup> s. av. J.-C.

La pièce sans doute la plus emblématique saisie au Musée de la Bible comporte un passage de l'Épopée de Gilgamesh, une œuvre littéraire de plus de quatre mille ans, connue par plusieurs versions en langues sumérienne et akkadienne et étudiée aujourd'hui par les élèves des classes de sixième comme l'un des textes fondateurs (<http://crdp.ac-paris.fr/parcours/fondateurs/index.php/category/gilgamesh>) de l'humanité. Cette tablette fragmentaire, d'environ 15 cm sur 15 cm et datant du milieu du II<sup>e</sup> millénaire av. J.-C., comporte la version akkadienne des rêves que le héros raconte à sa mère la déesse Ninsoun (<https://fr.wikipedia.org/wiki/Ninsun>).

Cette tablette a été mise en vente à Londres en 2003 par un marchand d'antiquités jordanien, puis a été envoyée en fraude aux États-Unis avec un certificat de provenance falsifié suggérant un achat à San Francisco en 1981 avec des bronzes anciens. Après avoir changé de propriétaires à plusieurs reprises, la tablette a finalement été vendue en 2014 par Christie's à S. Green (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/trafic-antiquites/>) pour un montant de 1,67 million de dollars, et exposée au Musée de la Bible.

Il n'est pas impossible que cette tablette ait été volée dans un musée provincial d'Irak (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/gilgamesh-nouvelle-tablette/>) lors de la Guerre du Golfe ou encore lors de l'invasion américaine de 2003. En septembre 2019, les autorités américaines ont saisi cette tablette estimant qu'il s'agissait d'une pièce volée.



Tablette de l'épopée de Gilgamesh achetée pour le Musée de la Bible (<https://news.artnet.com/art-world/government-forfeiture-hobby-lobby-gilgamesh-tablet-1993303>)

Le second lot de tablettes cunéiformes rapatriées en Irak provient de la collection de l'Université Cornell. Cette collection a pour origine une première donation de 1 500 objets inscrits en cunéiforme par Jonathan et Jeannette Rosen en 1999. Après plusieurs autres donations, la collection comptait plus d'une dizaine de milliers d'objets inscrits, principalement des tablettes d'argile, en 2013 (<https://cdli.ucla.edu/collections/cunes/cunes.html>).

Rien n'est dit sur la manière et la date à laquelle ces tablettes ont quitté leur pays d'origine (<https://marketmassdestruction.com/cornell-cuneiform/>), mais il est fort probable qu'elles soient arrivées aux États-Unis après la Guerre du Golfe. Comme pour la collection du Musée de la Bible, la collection de l'Université de Cornell comprend un nombre important de tablettes en provenance d'un site archéologique qu'il est impossible aujourd'hui de replacer sur une carte, la ville antique de Garshana dont les tablettes dévoilent un pan de l'histoire pour la fin du III<sup>e</sup> millénaire av. J.-C.

Contrairement aux tablettes du Musée de la Bible, les tablettes de l'Université de Cornell ont été déchiffrées à un rythme soutenu et publiées (<https://scilogs.fr/breves->

mesopotamiennes/trafic-antiquites/) dans une trentaine de volumes par une équipe composée de chercheurs américains et européens. Le 4 août dernier, l'Université publiait une déclaration (<https://statements.cornell.edu/2021/20210804-cuneiform-tablets.cfm>) rapportant le transfert de plus de 5 000 tablettes cunéiformes vers l'Irak.

Ces restitutions d'antiquités à leur pays d'origine ne font que mettre en application les nombreux textes législatifs internationaux et nationaux sur les biens culturels : la Convention de l'Unesco de 1954 (<http://www.unesco.org/new/fr/culture/themes/armed-conflict-and-heritage/convention-and-protocols/1954-hague-convention/>) (dite Convention de La Haye) pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé, celle de 1970 ([http://portal.unesco.org/fr/ev.php-URL\\_ID=13039&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/fr/ev.php-URL_ID=13039&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)) concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels, ou encore, plus spécifiquement pour l'Irak, la résolution 2199 des Nations Unies ([https://undocs.org/fr/S/RES/2199\(2015\)](https://undocs.org/fr/S/RES/2199(2015))) du 12 février 2015 pour empêcher le commerce d'antiquités alors mené de manière intensive par Daesh (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/du-pillage-la-destruction-volontaire-que-restera-t-il-des-vestiges-du-proche-orient-antique/>).

Après des décennies de pillages dans un pays dévasté par les guerres, il est temps que les vestiges archéologiques de l'ancienne Mésopotamie puissent être étudiés et admirés dans les musées irakiens.

---

Étiquettes : akkadien (/breves-mesopotamiennes/tag/akkadien/), argile (/breves-mesopotamiennes/tag/argile/), biens culturels (/breves-mesopotamiennes/tag/biens-culturels/), Cornell (/breves-mesopotamiennes/tag/cornell/), cuneiforme (/breves-mesopotamiennes/tag/cuneiforme/), daesh (/breves-mesopotamiennes/tag/daesh/), Hobby Lobby (/breves-mesopotamiennes/tag/hobby-lobby/), Irak (/breves-mesopotamiennes/tag/irak/), Mésopotamie (/breves-mesopotamiennes/tag/mesopotamie/), Musée de la Bible (/breves-mesopotamiennes/tag/musee-de-la-bible/), Patrimoine culture (/breves-mesopotamiennes/tag/patrimoine-culture/), patrimoine culturel (/breves-mesopotamiennes/tag/patrimoine-culturel/), pillage (/breves-mesopotamiennes/tag/pillage/), Proche-Orient (/breves-mesopotamiennes/tag/proche-orient/), restitution (/breves-mesopotamiennes/tag/restitution/), sumérien (/breves-mesopotamiennes/tag/sumerien/), textes cunéiformes (/breves-mesopotamiennes/tag/textes-cuneiformes/)

# Publier un commentaire

Nom (obligatoire)

Email (il ne sera pas publié) (obligatoire)

Site internet

Commentaire



Je ne suis pas un robot

reCAPTCHA  
Confidentialité - Conditions

Publier



([https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/author/cecile\\_michel/](https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/author/cecile_michel/))

**Cécile Michel**

([https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/author/cecile\\_michel/](https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/author/cecile_michel/))

| À propos de ce blog

(<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/page-d-exemple/>)

| Page d'accueil du blog

(<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/>)

| Site de l'auteur

(<http://www.arscan.fr/haroc/equipe/membres-permanents/cecile-michel/>)

Chercher dans Brèves mésopotamiennes

Chercher



**POUR LA SCIENCE**

**LES UNIVERS MULTIPLES**  
Miroir du monde quantique ?

À partir de **4,90€**  
par mois.

(<https://boutique.pourlascience.fr/>)

## Articles récents

- Habiller les hommes en femmes et vice-versa. Le genre des vêtements (1) (/breves-mesopotamiennes/habiller-hommes-en-femmes-vice-versa/)
- Des manuscrits d'argile en 3D (/breves-mesopotamiennes/manuscrits-argile-3d/)
- Des milliers de tablettes cunéiformes retrouvent leur pays d'origine (/breves-mesopotamiennes/milliers-tablettes-cuneiformes-retrouvent-leur-pays-origine/)
- 'Celui qui n'a pas de femme a double peine, il doit moudre la farine' (/breves-mesopotamiennes/pas-de-femme-moudre-farine/)
- 'Il est craintif comme un homme qui ne connaît pas la bière' (/breves-mesopotamiennes/la-biere-etait-le-principal-brevage-au-proche-orient-antique/)

## Commentaires récents

- BRIARD dans 'Celui qui n'a pas de femme a double peine, il doit moudre la farine' (/breves-mesopotamiennes/pas-de-femme-moudre-farine/#comment-896)
- Office com setup (<https://install-officesetup.fr>) dans Quelques nouvelles d'Irak (/breves-mesopotamiennes/nouvelles-irak/#comment-894)
- Cécile Michel (<http://www.arscan.fr/haroc/equipe/membres-permanents/cecile-michel/>) dans Au royaume des aveugles les borgnes sont rois (/breves-mesopotamiennes/au-royaume-des-aveugles-les-borgnes-sont-rois/#comment-893)
- Ziane (<http://virtuelcampus.univ-msila.dz/facdroitsp/>) dans Des bibliothèques pour préserver les œuvres érudites (/breves-mesopotamiennes/bibliotheques-preserver-oeuvres-erudites/#comment-891)
- Marie-Claire (<http://nicrunicuit.com>) dans Au royaume des aveugles les borgnes sont rois (/breves-mesopotamiennes/au-royaume-des-aveugles-les-borgnes-sont-rois/#comment-890)

## Archives

---

Archives

Sélectionner un mois



(<https://www.pourlascience.fr/auteur/cecile-michel>)

 (<https://www.pourlascience.fr/rss.xml>) **Sur pourlascience.fr** (<https://www.pourlascience.fr/>)

---

- Prix Nobel de chimie 2021 : la catalyse organique à l'honneur (<https://www.pourlascience.fr/sd/chimie/prix-nobel-de-chimie-2021-la-catalyse-organique-a-l-honneur-22546.php>)
- L'horloge qui marche au chaud et froid (<https://www.pourlascience.fr/sd/physique/l-horloge-qui-marche-au-chaud-et-froid-20112.php>)
- Un « chatbot » pour vaincre l'hésitation vaccinale (<https://www.pourlascience.fr/racine/type-article-editorial/actualites/un-chatbot-pour-vaincre-l-hesitation-vaccinale-22659.php>)
- Comment contrer l'épuisement des cellules immunitaires ? (<https://www.pourlascience.fr/racine/type-article-editorial/actualites/comment-contrer-l-epuisement-des-cellules-immunitaires-22672.php>)
- Comment volent les insectes (<https://www.pourlascience.fr/sr/idees-physique/comment-volent-les-insectes-19524.php>)

## Méta

---

- Connexion (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/wp-login.php>)
- Flux RSS (Really Simple Syndication) des articles (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/feed/>)
- RSS (Really Simple Syndication) des commentaires (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/comments/feed/>)
- Site de WordPress-FR (<https://wpfr.net>)
- [Un]Subscribe to Posts (<https://scilogs.fr/breves-mesopotamiennes/subscribe/>)

ISSN 2551-9859



Follow

Follow Brèves mésopotamiennes

Get every new post on this blog delivered to your Inbox.

Join other followers: